



**MESA DIRECTIVA DE EDUCACION
JUNTA ORDINARIA**

y

Audiencia Pública

9 de abril de 2009

5:30 p.m. – Sesión Pública

**Los comentarios públicos preceden a la sesión de Asuntos a Resolver
La sesión a puerta cerrada comienza al concluir la Sesión de Asuntos a Resolver**

Lugar de reunión:

***Centro de Servicios al Estudiante del
Distrito Escolar Unificado de Colton
Salón de Sesiones
851 South Mt. Vernon Avenue
Colton, California***

ORDEN DEL DÍA

I. ASISTENCIA

Pase de lista

- Sra. Marge Mendoza-Ware (Presidenta) _____
- Sr. Mel Albiso (Vicepresidente) _____
- Sr. David R. Zamora (Vocal) _____
- Sr. Robert D. Armenta, Jr. _____
- Sra. Patt Haro _____
- Sr. Frank A. Ibarra _____
- Sr. Kent Taylor _____

- Sr. James A. Downs _____
- Sr. Jerry Almendarez _____
- Sra. Yolanda Cabrera _____
- Sr. Mike Snellings _____
- Sr. Jaime R. Ayala _____
- Sra. Bertha Arreguín _____
- Dra. Diane D'Agostino _____
- Sra. Mollie Gainey-Stanley _____
- Sra. Alice Grundman _____
- Sr. Todd Beal _____
- Sra. Ingrid Munsterman _____
- Srta. Julia Nichols _____
- Srta. Sosan Schaller _____
- Dr. Patrick Traynor _____
- Srta. Katie Orloff _____
- Sra. Chris Estrada _____
- Sr. Michael Townsend _____

Plan Estratégico – Declaración de la Misión

La misión del Distrito Escolar Unificado de Colton, un equipo de empleados que se preocupan y dedican a la educación de los niños, es de asegurarse que cada niño aprenda el conocimiento académico y las facultades necesarias para prosperar en la universidad o en la fuerza laboral, y se convierta en ciudadano responsable y productivo al proveerle programas especializados y oportunidades interesantes, desafiantes y lucrativas en un ambiente seguro en colaboración con los estudiantes, las familias, y nuestras diversas comunidades.

II. SESIÓN PÚBLICA 5:30p.m. Juramento de lealtad a la bandera

Hay un intérprete disponible para las personas hispanohablantes que necesiten de su asistencia.

Anuncio sobre los comentarios públicos en la sesión a puerta cerrada, y asuntos incluidos y no incluidos en el orden del día. (Código de Gob. 54954.3[a])

La presidenta de la Junta de Educación aclara cuál es el proceso para exponer comentarios públicos y pide que se llene por completo la tarjeta designada para tales. Al momento adecuado durante la sesión de audiencia, se le invitará a que pase al podio a cada manifestante el cual deberá comenzar por indicar cuál es su nombre y la ciudad en la cual reside. No se le otorgará más de tres minutos a ningún manifestante ni tampoco más de quince minutos a cualquier tema a menos que el presidente de la Junta de Educación así lo autorice. (Política # 1245 de la Junta Educativa –BP pos sus siglas en ingles).

Tarjeta azul— Asuntos propios de la sesión a puerta cerrada, Asuntos Consensuados en el orden del día, de acción a tomar o asuntos de carácter informativo e investigativo: Favor de indicar el asunto específico y el número del punto del orden del día que quiera discutir.

Tarjeta Blanca – Asuntos no incluidos en el orden del día. Favor de indicar el tema que discutirá

III. SESIÓN DE AUDIENCIA / SESIÓN PÚBLICA

1. Informes de estudiantes – Preparatoria Bloomington
2. Programa de reconocimiento al Empleado (Marzo)
3. Hispano Sirviendo a Distritos Escolares (conocido en inglés como HSSD) Programa de Experimental de K-12 – Frank Reyes, Director Ejecutivo de Relaciones Gubernamentales, Distrito de Universidades Comunitarias de San Bernardino
4. Asunto del orden del día #C-8: Autorización para presentar el Plan de Mantenimiento Diferido a cinco años (2009-10 al 2013-14)
5. Comentario público: Asunto consensuado específico & Asuntos a resolver, Asuntos Informativos, Investigativos, y para su Evaluación o de Sesión a Puerta Cerrada.
(tarjeta azul; indique el asunto específico y número del punto del orden del día que quiera discutir)
6. Comentario público: Asuntos no incluidos en el orden del día.
(tarjeta blanca; indique de qué se trata)

Audiencia Pública

IV. SESIÓN DE ASUNTOS A RESOLVER

A. Asuntos Consensuados

Es de esperarse que los próximos asuntos consensuados sean rutinarios más no controversiales. La Junta Directiva los aceptará todos a la misma vez tal como se presentaron a menos que algún miembro de la Junta Directiva, del personal, o miembro del público pida que se discuta más a fondo algún asunto o se postergue para tomar una resolución por separado.

A petición de los miembros _____ y _____ de la Junta Educativa, se aceptaron los Asuntos Consensuados #A-1 - #A-5.

1. Aprobación de minutas (26 de marzo de 2009)
2. Aprobación de excursiones para estudiantes
3. Aprobación para el uso de consultor para presentaciones en asamblea
4. Aceptación de regalos
5. Aprobación de contrato con Alliance of Schools del Programa de Seguro Cooperativo (conocido como ASCIP por sus siglas en inglés) para facilitar los servicios actuariales GASB 45

B. Asunto(s) diferidos

C Asuntos a resolver

1. Aprobación de empleo del personal
2. Aprobación de contratos en conjunto para el año escolar 2009-10.
3. Aprobación de asistencia a conferencias
4. Aprobación de órdenes de compra
5. Aprobación de desembolsos
6. Aprobación para utilizar la licitación existente del Distrito Escolar Unificado de San Gabriel para el uso de salones portátiles autorizados por el DSA en el distrito. (2009-10)
7. Aprobación para utilizar la licitación existente del Distrito Escolar Unificado de Santa Rita para el uso de edificios portátiles en el distrito autorizados por el DSA (2009-10)
8. Asunto de Audiencia Pública: Autorización para presentar el Plan de Mantenimiento Diferido a cinco años (2009-10 al 2013-2014)
9. Aprobación de enmienda al contrato No. 3 con Vanir Construction Management Services para la construcción de la Escuela Preparatoria Ray Abril
10. Aprobación de enmienda al contrato No.4 con WLC Architects, Inc., para los servicios arquitectónicos de la construcción de la Escuela Preparatoria Ray Abril
11. Aprobación de contrato con la empresa Centration para servicios consultivos para la preparación de reclamos sobre gastos estipulados (1 de febrero de 2009 al 31 de enero de 2010 y se puede prolongar hasta dos años adicionales con fecha de terminación del 31 de enero de 2012)
12. First Reading (Programa para principiantes de lectura): Enmienda propuesta a la política de la Mesa Directiva de Educación

BP 6153 Excursiones patrocinadas por la escuela

D. Asuntos a resolver — Disposiciones

1. Adopción a la resolución, *Día Nacional de la Enfermera Escolar, 6 de mayo de 2009*
2. Adopción a la resolución, *Día del Maestro de California 13 de mayo de 2009*
3. Adopción a la resolución, *Semana del Empleado Clasificado, 18-22 de mayo de 2009*

V. SESIÓN DE ASUNTOS INFORMATIVOS, INVESTIGATIVOS Y PARA SU EVALUACIÓN

1. Departamento de Personal -- Renuncias
2. Resumen del Informe Cuatrimestral sobre el Trámite de Presentación de Quejas (enero – marzo 2009)
3. Actualización Presupuestal -- Jaime Ayala
4. Actualización de Instalaciones – Jaime Ayala, Alice Grundman
5. Representante ACE
6. Representante CSEA
7. Representante MAC
8. Miembros de la Mesa Directiva de Educación Representantes de ROP
9. Comunicado (Comunicado) del Superintendente / Correspondencia/Comunicaciones
10. Comentarios de los miembros de la Mesa Directiva de Educación

VI. SESIÓN A PUERTA CERRADA al concluir los asuntos a resolver: salón de reuniones

-Centro de Servicios al Estudiante, 851 So. Mt. Vernon Ave., Colton, California. (Código de gob.54950 et seq.)

1. Disciplina estudiantil

2. Transferencia entre distritos - apelaciones

3. Personal

❖ Empleado Público: Disciplina/ cesación /despido/Reasignación (Código de gob.54957)

4. Junta con el negociador de bienes inmuebles (Código de Gob.54956.8)
Propiedad: APNs 1167-151-35, 36, 38 & 39 y 1167-221-01 & 02; 1167-151-45
Negociadores del Distrito: James Downs, Sosan Schaller, Alice Grundman,
Buffet de abogados: Best, Best & Krieger

5. Junta con el abogado — Litigios previstos

Exposición significativa a litigios de acuerdo al Artículo 54956.9(b) del Código de gobierno
Casos posibles: Uno

6. Junta con negociador laboral

Agencia: Jerry Almendarez Superintendente adjunto de Recursos Humanos
Ingrid Munsterman, Directora de Recursos Humanos
Organizaciones de empleados: Asociación de Educadores de Colton (ACE)
Asociación de Empleados de California (CSEA)
Asociación de Gerentes de Colton (MAC)

VII. SESIÓN PÚBLICA -- ASUNTO A RESOLVER QUE SE DIO A CONOCER EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA

VIII. CLAUSURA